TOYAKO VoL.44

広報 とうや湖

11月
2009年

主な内容

●洞爺湖町表彰式……2p
●洞爺湖町決算の概要……5p
●各種健診のお知らせ……10p

輪になって踊ろう!

ー10月8日（とうやの日）、来年の洞爺湖温泉誕生100周年記念行事を盛上げようと湖畔で踊る町民の皆さんー

洞爺湖町表彰式

平成21年度洞爺湖町表彰式が、文化の日の11月３日（火）役場防災研修ホールで行われました。

今年度の表彰は、功労表彰が自治功労２人で、貢献表彰は21人、そのほか善行表彰２団体、感謝状103人となっています。

また、国民健康保険優良家庭は、84世帯が対象となりました。

なお紙面の関係で、善行表彰、感謝状、国民健康保険優良家庭表彰は、名前のみの掲載とさせていただきましたので御了承ください（順不同）。

功労表彰

地方自治、地域社会、産業経済、教育文化、その他町政発展に寄与、又は衆人の模範となられた方々に贈られます。

自治功労

▽越後　進さん（温４区）

洞爺湖温泉観光協会常任理事、固定資産評価審査委員長、特別土地保有税審議会員、土地開発公社理事と永きにわたり町の発展に貢献。

▽石田昌三さん（温３区）

昭和50年から洞爺湖消防団員として災害、生命、身体、財産保護など33年の永きにわたり貢献。

貢献表彰

▽清水武良さん（虻１区）

平成７年以来、本町１区自治会環境部長として、14年の永きにわたり自治会の振興と発展に貢献。

▽夏目與市さん（かっこう２台区）

平成11年以来、かっこう台区自治会長、共に社会福祉協議会評議員、共同募金会評議員また文化団体連絡協議会事務局長として町の振興に貢献。

▽　瀬和大さん（かっこう２台区）

平成９年以来、かっこう台区自治会副会長など12年の永きにわたり自治会の振興と発展に貢献。

▽梅津光男さん（かっこう２台区）

平成９年以来、かっこう台区自治会交通部長など12年の永きにわたり自治会の振興と発展に貢献。

▽鈴木金次郎さん（虻６区）

平成５年以来、温泉６区自治会副会長など12年の永きにわたり自治会の振興と発展に貢献。

▽齊藤　忠さん（温８区）

平成11年以来、温泉８区自治会副会長として、10年の永きにわたり自治会の振興と発展に貢献。

▽梅田光憲さん（洞第４）

平成８年以来、洞爺第４自治会庶務、会計として、13年の永きにわたり自治会の振興と発展に貢献。

▽矢野哲夫さん（大原）

平成７年以来、大原自治会長、副会長として、10年の永きにわたり自治会の振興と発展に貢献。

▽竹内廣志さん（虻５区）

平成９年以来、民生委員児童委員として、12年の永きわたり児童福祉や地域福祉の発展に貢献。

▽小弾正紀江子さん（青１区）

平成６年以来、14年の永きにわたり民生委員児童委員など児童福祉や地域福祉の発展に貢献。

▽澤田吉臓さん（温８区）

平成10年以来、遺族会理事として、11年の永きにわたり遺族会の相互扶助に貢献。

▽後藤義朗さん（虻６区）

平成10年以来、学校医として、11年の永き

にわたり児童生徒の健全な心身の発達に貢献。

▽小山伸一さん（虻4区）

昭和63年以来、虻田救難所救助員として、21年の永きにわたり安寧秩序の保持に貢献。

▽岡田正志さん（入1区）

昭和62年以来、虻田救難所救助員や班長として、22年の永きにわたり安寧秩序の保持に貢献。

▽藤野幸治さん（入1区）

昭和63年以来、虻田救難所救助員として、21年の永きにわたり安寧秩序の保持に貢献。

▽内海裕靖さん（入1区）

昭和63年以来、虻田救難所救助員として、21年の永きにわたり安寧秩序の保持の貢献。

▽阿部重徳さん（入1区）

昭和63年以来、虻田救難所救助員として、21年の永きにわたり安寧秩序の保持に貢献。

▽阿部　豊さん（虻7区）

昭和63年以来、虻田救難所救助員として、21年の永きにわたり安寧秩序の保持に貢献。

▽内海雅仁さん（入1区）

昭和63年以来、虻田救難所救助員として、21年の永きにわたり安寧秩序の保持に貢献。

▽玉掛昭二さん（虻5区）

平成11年以来、本町5区自治会副会長として、10年の永きにわたり自治会の振興と発展に貢献。

▽田中英克さん（虻5区）

平成11年以来、本町5区自治会環境部長、総務部長として、10年の永きにわたり自治会の振興と発展に貢献。

善行表彰

町に多大な寄付をされた個人、団体などに贈られます。

▽(株)コングレ　代表取締役　隈崎守臣さん（東京都）

▽(社)室蘭トラック協会伊達支部（伊達市）

感謝状

永きにわたり郷土の発展に貢献された70歳以上で在町（旧虻田・洞爺在住含）50年以上の方々に贈られます。

【虻1区】

▽小野寺秀子さん▽牧野貞之さん▽牧野幸子さん

【虻2区】

▽阿部スエ子さん▽三好キイさん

【虻3区】

▽岡田コト子さん▽下山八代枝さん▽中野幸子さん▽土生忠義さん

【虻4区】

▽永山征男さん

【虻5区】

▽宇那木信一さん▽齋藤惇子さん▽萬徳長光さん▽萬徳玲子さん▽水戸イミさん

【虻6区】

▽岡部　衛さん▽風岡美江子さん▽管野ミチ子さん▽合田十四治さん▽田村みつ子さん▽毛利美智子さん▽根本勝太郎さん

【虻7区】

▽秋山アイ子さん▽加藤　勇さん

【虻8区】

▽梅田章一さん▽佐藤守男さん▽佐藤ヨシさん▽宮本　進さん▽麦谷敏子さん▽矢野ノブヱさん

【青葉1区】

▽大川正栄さん▽篠原宣行さん▽竹澤絹子さん▽前谷節子さん▽古賀き美代さん

【青葉2区】

▽猪股よしのさん▽　橋榮正さん▽　橋あや子さん

【入江1区】

▽岩間定男さん▽木村ヒテさん▽澤田芳美さん▽高清水秀次さん▽高橋俊雄さん▽　橋　廣さん▽近井カツ子さん▽藤田多美子さん▽米山弘子さん

【入江3区】

▽中田徳江さん▽那須　愍さん

【入江4区】

▽大関禄夫さん▽菅野常夫さん▽木村正樹さん▽小泉龍子さん▽松山弘子さん

【泉区】

▽今井正孝さん▽大石　清さん▽小熊敏市さん▽澤田恵子さん▽菅野　堯さん▽杉上順子さん▽　梨清一さん▽皆見千代子さん

【清水区】

▽佐々木八重さん▽細川むめさん

【月浦】

▽秋山吉一郎さん▽　橋初芳さん

【花和】

▽小野寺一三さん▽小野寺サツ子さん

【温泉1区】

▽菊地令子さん▽嵯峨カズ子さん▽福原　博さん

【温泉2区】

▽大西塡夫さん▽大西百合子さん▽岡田耕平さん▽工藤信義さん▽工藤晴子さん▽三橋秀春さん▽門間美智さん▽鎌田好子さん

【温泉3区】

▽石田晴美さん▽小林絹江さん▽坂井義弘さん▽平井　誠さん

▽平井千恵子さん

【温泉5区】

▽　津清さん▽　津栄子さん▽大平隆盛さん▽大平かほるさん

【温泉8区】

▽北島みつさん

【洞第1】

▽松村仁子さん

【洞第3】
▽唯木アイ子さん
【洞第4】
▽小林惠勢子さん▽西代キヨ子さん▽尾崎俊一さん
【洞第5】
▽小原之矢さん▽宮田廣志さん
【洞第6】
▽加納信明さん
【緑沢】
▽木須　薫さん
【財田】
▽清本博三さん
【成沓】
▽小林サチ子さん
【香川】
▽曽川シナさん
【大原】
▽西岡義夫さん
【富丘】
▽坂本光子さん

国民健康保険健康優良家庭表彰

国民健康保険の加入世帯で、保険料を完納し、1年間全く病気にかからなかった健康優良家庭に贈られます。

■12年
▽佐藤カズ子さん
■7年
▽川村洋子さん
■5年
▽木村ユミ子さん▽宮下洋一さん▽篠原　清さん▽佐藤和光さん▽村山節子さん
■4年
▽管藤重徳さん▽金子徳治さん▽畠山美江子さん▽賀上敏洋さん▽小田桐勝太郎さん
■3年
▽鈴木健郎さん▽土門政廣さん▽佐々木正雄さん▽磯野憲子さん▽木須信勝さん
■2年
▽谷　俊治さん▽大野政浩さん▽笹原禮子さん▽齊藤建二さん▽若本正憲さん▽東　茂さん▽阿部順一さん▽中谷昌子さん▽坂本梅子さん▽久保田数彦さん▽喜多見松子さん▽田中義啓さん
■1年
▽青山秀揮さん▽齋藤京子さん▽小田正造さん▽菊池定夫さん▽高瀬建二さん▽馬場和美さん▽広沢健治さん▽益山戦代さん▽星　圭子さん▽近江徳浩さん▽稲垣健郎さん▽川岸胞明さん▽進藤典子さん▽阿部賢一さん▽清水貴子さん▽坂下　忠さん▽藤田けさいさん▽武川ケサヨさん▽宮原ミヱさん▽岡田春夫さん▽眞屋　勇さん▽丸井民子さん▽菊地昭人さん▽佐藤勝雄さん▽服部義章さん▽岡崎新介さん▽大石愛子さん▽藤井春子さん▽八重樫美津子さん▽平館コヨさん▽神野秀美さん▽竹内　廣さん▽小貫真裕さん▽老久保緑郎さん▽澤登勝之さん▽細川幸雄さん▽西　イネさん▽鈴木偉克さん▽黒川正明さん▽齊藤和義さん▽多田つやこさん▽伊藤敏子さん▽大塚三代子さん▽新岡純一さん▽渡邊良子さん▽大西　疏さん▽谷隆介さん▽寺田　嶺さん▽大西方巳さん▽菖蒲川　進さん▽角谷卓子さん▽大西　勲さん▽橋雅之さん▽村上君惠さん

昨年の表彰式

社会貢献に光

9月16日新日高町で行われた第59回北海道社会福祉大会で、町内の3人が永年勤続奉仕者として、平成21年度北海道共同募金会会長表彰を受けました。

永年にわたって共同募金活動に尽力され、全道や地域の福祉向上に貢献されたことが評価され、受賞にいたりました。

受賞者は次のとおり。

▽沼田光博さん（虻5区）

▽角野好弘さん（入江1区）

▽阿部　昭さん（かっこう台区）

全道の高齢者剣道大会 松原さん総合優勝

▷松原秀松さん

第27回北海道高齢剣友会武道大会（主催北海道高齢剣友会）が9月22日札幌市で、全道からベテラン剣士が集まり開催され、松原秀松さん（洞第4）が、60～64歳の部と総合優勝の2冠を勝取りました。

60～64歳の部に出場した松原さんは、同部で優勝し、80歳代の部、70歳代の部、65歳～69歳の部の優勝者と総合試合を行い、白熱の戦いを制して優勝の栄冠を手にしました。

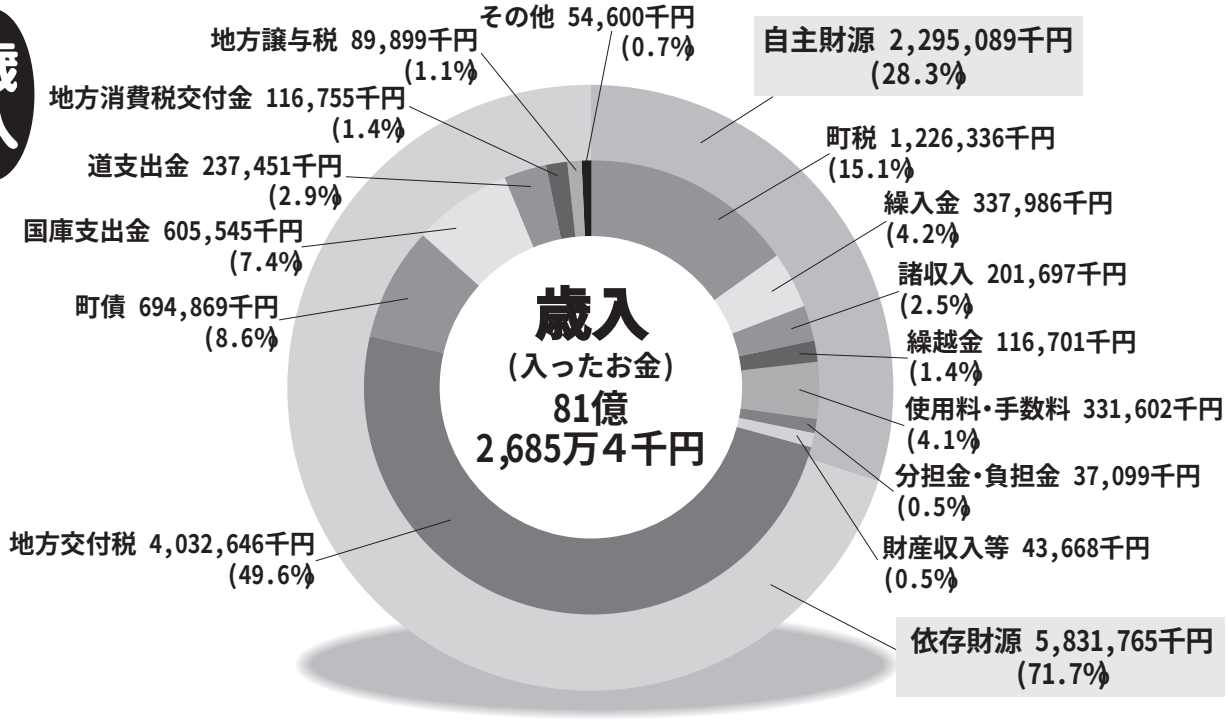
松原さんは「優勝は考えていなかったので、正直びっくりしました。」と淡々と優勝を振返っていました。

平成20年度 決算の概要

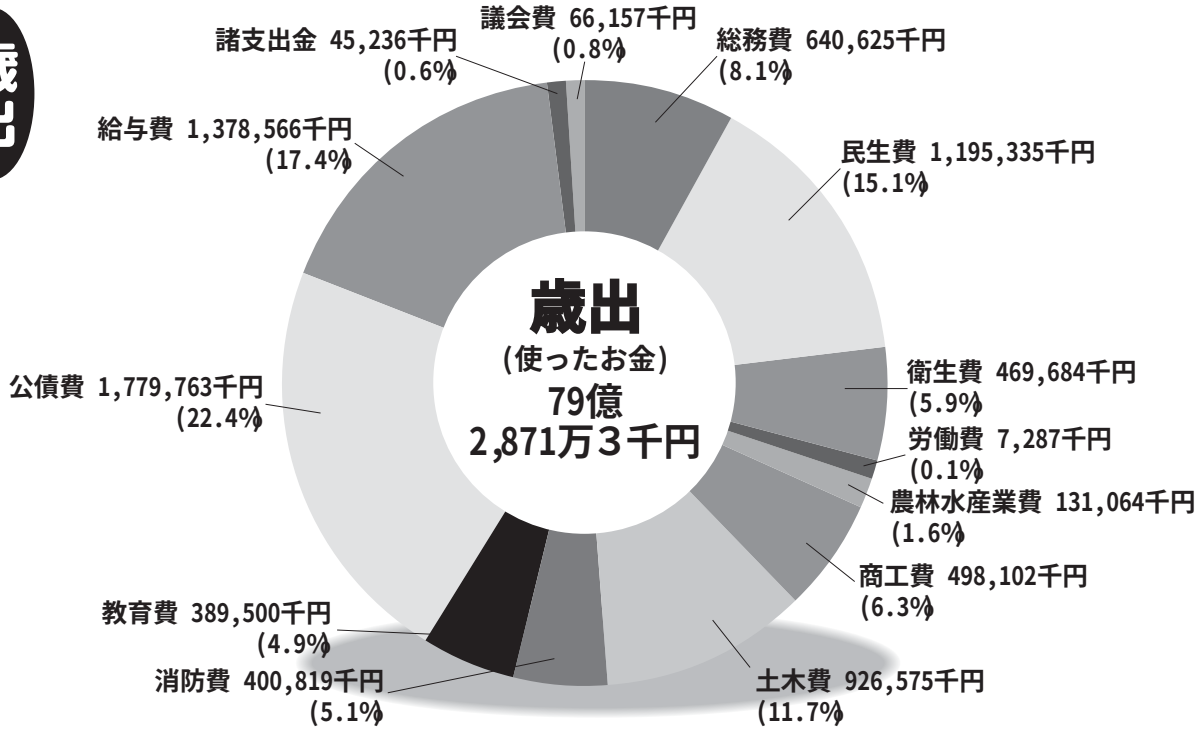
一般会計

歳入決算額　81億2,685万4千円（対前年度7.1%減）
歳出決算額　79億2,871万3千円（対前年度8.1%減）

歳入



歳出



町の家計簿のお知らせ

平成20年度決算は、合併後4年目の決算となります。合併以来、事務事業の見直しによる行政サービスの適正化と行政コストの縮減、職員数の適正化や職員給与の独自削減等の内部管理経費の削減などを行ってきました。また、当町は平成18年度に公債費等（借金の返済）を適正に管理することを目的に「洞爺湖町公債費負担適正化計画」を策定し、実行しています。

町の家計簿（決算状況）の実状をみてみると、この公債費等が依然多額で推移しており、町の財政を圧迫している状況にあります。また、当町は、公債費等が町の収入に対する割合を示す実質公債費比率において、平成20年度決算で29・8％となり早期健全化団体となりました。

今後は、法で義務付けられている財政健全化計画を今年度内の早期に策定し、議会の議決を経て、北海道を通じ国に提出することになります。

町の財政指標

●経常収支比率は102.1%(前年度比2.0%増)

たとえると 給料だけでは賄えない生活費

経常収支比率は、市町村の財政構造の弾力性を判断する指標で、その市町村が毎年度決まって支出する経費に、毎年度決まって入ってくる歳入がどれくらい含まれているかを示すものです。サラリーマン家庭に例えると、月給に占める、食費・住居費・教育費・住宅ローンなど毎月必ず支払うべき支出の割合です。この指標が100％を超えているということは、毎月の生活費だけでは支払ができていないことを示しています。新たに何かをしようとする場合のお金は、貯金を取り崩すか、新たな借金をしなければ、支出できませんが、当町においては合併以前から旧町村においてこの状態が続いており、この改善ができなければ、持続可能な財政運営は望めません。

●実質公債費比率は29.8%(前年度比0.1%減)

たとえると 毎月のローンが月収の３割

実質公債費比率は、自治体の財政健全度をはかる指標として18年度から新たに導入されました。自治体の収入に対する借金返済額などの比率を示すものです。当町の実質公債費比率は29.8%で、道内で夕張市を除くとトップとなっています（全道市町村平均は13.5%）。数値が高くなった原因として過去の災害復旧事業などに要する借入れが大きく影響しています。この比率は新たな借入れを抑制することで減少していきます。

収支の状況

平成20年度の1年間に、町に入った金額（歳入）81億2、685万4千円から使った金額（歳出）79億2、871万3千円を差引いた額は、1億9、814万1千円で20年度から21年度への繰越事業に必要な額を除くと1億1、626万6千円（実質収支）となりました。

決算額減少の主な原因は、町の財産である土地の売払い収入の減や町の貯金である基金への積立額の減少、国民健康保険特別会計に対する赤字補てん額の減少、町の公共事業（普通建設事業）である洞爺湖温泉公園整備事業の事業終了による減や合併以降まちづくり交付金を活用し洞爺地区で進めてきた洞爺・水の駅周辺地区整備事業の事業費の減少などであります。

■地方交付税は、１３０、７７１千円の増（前年度比３・４％の増）

市町村に生じる財政力の格差を調整するために国から交付されるのが地方交付税です。普通交付税は、平成20年度に新たな算定項目として「地方再生対策費」が加わったことや公債費（借金の返済）の増加により大幅増額となり、特別交付税においてもサミット開催に伴う準備経費により増額となりました。

皆さんが納められた町税は、国からの税源移譲により平成19年度には増額となりましたが、平成20年度決算では景気の低迷等により減少しています。しかし、歳入に占める町税の割合は15・1％を占めており、いろいろな事業を実施するための貴重な財源となっています。

町税をはじめ独自に確保できる自主財源は、全体の約28・2％となっており、国や道などへの依存度が高くなっています。

■町債（町の借金）の残高は、８億１、０６９万４千円の減（前年度比５・０％の減）

平成20年度の決算では町債の発行額は6億9、486万9千円で、前年度に比べ1、594万1千円減少しました。これに対し、町債の償還額（利子を含む）は17億7、976万3千円で、町債残高は19年度末の１６２億３２４万7千円から、20年度末には8億1、069万4千円の減の１５３億9、255万3千円となりました。

一方、町債の償還額は平成21年度でピークを迎えるものの償還額は依然多額で推移することから、新たな借入を抑制していきます。

なお、町債の残高を町民一人当たりに換算すると、約１４６万8千円になります。

（平成21年9月末住民基本台帳人口：１０、４８５人）

特別会計の状況

【国民健康保険特別会計】

平成20年度の一年間に、町に入った金額（歳入）15億2、239万6千円から使った金額（歳出）15億2、０５２万円を差引いた額は、１８７万6千円（実質収支）となり、平成20年度に繰り越しました。

■特別会計

（単位：千円、％）

区　分	予算現額	歳入		歳出	
		決算額	収入率	決算額	執行率
国民健康保険特別会計	1,564,104	1,522,396	97.3	1,520,520	97.2
公共下水道事業特別会計	1,664,571	1,664,399	100.0	1,660,309	99.7
老人保健特別会計	203,141	192,340	94.7	182,544	89.9
介護保険特別会計	751,423	746,632	99.4	706,455	94.0
簡易水道事業特別会計	146,643	146,975	100.2	144,269	98.4
後期高齢者医療特別会計	134,311	115,104	85.7	110,837	82.5

【公共下水道事業特別会計】
平成20年度の一年間に、町に入った金額（歳入）16億6、439万9千円から使った金額（歳出）16億6、030万9千円を差引いた額は、409万円（実質収支）となり、平成20年度に繰り越しました。

【老人保健特別会計】
平成20年度の一年間に、町に入った金額（歳入）1億9、234万円から使った金額（歳出）1億8、254万4千円を差引いた額は、979万6千円（実質収支）となり、平成20年度に繰り越しました。

【介護保険特別会計】
平成20年度の一年間に、町に入った金額（歳入）7億4、663万2千円から使った金額（歳出）7億645万5千円を差引いた額は、4、017万7千円（実質収支）となり、平成20年度に繰り越しました。

【簡易水道事業特別会計】
平成20年度の一年間に、町に入った金額（歳入）1億4、697万5千円から使った金額（歳出）1億4、426万9千円を差引いた額は、270万6千円（実質収支）となり、平成20年度に繰り越しました。

【後期高齢者医療特別会計】
平成20年度の一年間に、町に入った金額（歳入）1億1、510万4千円から使った金額（歳出）1億1、083万7千円を差引いた額は、426万7千円（実質収支）となり、平成20年度に繰り越しました。

■水道事業会計

（単位：千円、％）

区　分		予算現額	決算額	執行率
収益的収支	収入	266,749	266,946	100.1
	支出	266,749	245,538	92.0
資本的収支	収入	133,708	133,709	100.0
	支出	243,351	243,350	100.0

（予算現額及び決算額については、消費税込みの金額です。）

水道事業会計の状況

収益的収支については、収入が2億6、694万6千円、支出が2億4、553万8千円で、当期純利益が2、417万6千円となりました。また、平成20年度末の未処理欠損金は1億5、043万8千円となっています。

資本的収支については、収入が1億3、370万9千円、支出が2億4、335万円となり、不足額1億964万1千円は当年度分損益勘定留保資金と過年度分損益勘定留保資金で補てんしています。

地方債・町有財産状況　平成20年度末の地方債の残高と町有財産の状況をお知らせします。

■地方債

◆一般会計　（単位：千円、％）

区　分	金　額	割合
一般公共事業債	1,210,064	7.9
公営住宅建設事業債	4,112,519	26.7
災害復旧事業債	352,921	2.3
教育・福祉施設等整備事業債	382,691	2.5
一般単独事業債	2,632,436	17.1
過疎対策事業債	3,474,965	22.6
厚生福祉施設整備事業債	72,229	0.5
減税補てん債	237,498	1.5
臨時財政対策債	1,995,385	12.9
道貸付金	444,222	2.9
その他	477,623	3.1
合　計	15,392,553	100.0

◆簡易水道事業特別会計（単位：千円、％）

区　分	金　額	割合
簡易水道整備事業債	781,376	100.0
合　計	781,376	100.0

◆公共下水道事業特別会計（単位：千円、％）

区　分	金　額	割合
下水道事業債	4,262,951	79.2
資本費平準化債	1,093,660	20.3
災害復旧事業債	27,011	0.5
合　計	5,383,622	100.0

◆水道事業会計　（単位：千円、％）

区　分	金　額	割合
水道事業債	980,645	80.2
災害復旧事業債	241,995	19.8
合　計	1,222,640	100.0

■町有財産の状況　（単位：千円、㎡）

区　分		金　額	面　積
土地	公の施設		2,258,139
	宅地		21,110
	山林		2,275,859
	保安林		5,485,740
	原野		638,831
	雑種地		167,116
	その他（農地等の地目）		112,097
	合　計		10,958,892
建物			154,221
有価証券		71,053	
出資金		32,596	
基金		2,346,611	

※基金のうち歳入不足の補てんのために使用することができる基金の残高は、総額で7億917万4千円であり、内訳は、財政調整基金5億3,745万9千円、減債基金1億210万1千円、備荒資金組合積立金のうち超過納付分の6,961万4千円であります。

元気に高齢者運動会 いろんな種目に挑戦

スポーツの秋の恒例となった第４回洞爺湖町高齢者運動会（主催同実行委員会）が10月19日あぶた体育館で開かれ、65歳以上の男女約180人が参加。

鈴木正直委員長が「元気に楽しい運動会になるようがんばりましょう」と挨拶し、競技が開始されました。

競技は、４グループに分かれ、「大玉ころがし」「一発命中」などの種目で競いあい、日頃の運動不足解消と仲間との交流に、参加者は大いに盛り上がっていました。

運動会を楽しむ参加者たち

ミニバレー大会 地域住民の交流深める

地域住民の交流を目的に10月26日町民ミニバレー大会（主催体育振興連絡会=水戸光彦会長）が、虻田体育館で行われました。

町内の自治会を基本単位に12チーム55人が参加して、仕事終えた疲れも吹きとばし、熱戦が繰り広げられました。

試合は、１チーム４人構成で、４チームづつ３ブロックで予選のリーグ戦を行い、各ブロックの１位同士が決勝トーナメントを戦う方式。

決勝は、温泉８区と同５区の温泉同士の戦いとなり２対１で温泉８区が優勝を勝取りました。

熱戦をくり広げたミニバレー大会

地域に根ざしたボランティア活動 ななかまどの夕べ開催

毎年の恒例となっている第４回ななかまどの夕べ（主催ななかまどの会＝坂井千枝会長）が、10月23日洞爺湖文化センターで開かれ、約100人が参加し、生バンドをバックにダンスを楽しみました。

ステップも軽くダンスに興じる参加者ら

会に先立ってボランティア振興基金とななかまど文庫に対する寄付が行われ、坂井会長から来賓として出席した大久保社会福祉協議会副会長と真屋教育長にそれぞれ２万円の目録が手渡されました。

プロダンサーのデモンストレーションの後、バンドが入ると一斉にダンスの花が咲き、来場者は、楽しい夕べを過ごしました。

芸術の秋 総合文化祭で成果を発表

芸術の秋、洞爺湖文化団体協議会（越前谷邦夫会長）が、2009総合文化祭を開き、日ごろの活動の成果を披露しました。

虻田支部では、10月17日の箏アンサンブルの演奏会をかわきりに、24日、25日の両日は、あぶたふれ合いセンターで、ステージ部門の発表会が開かれ、満員の来場者を前に、歌や踊りが披露されました。

10月31日～11月３日までは、展示部門の発表が母と子の館で行われ、菊の展示をはじめ各種サークルから多くの作品が、並べられました。

洞爺支部では、11月22日総合センターでステージでの発表会が開かれます。

華麗な踊りなどが披露された総合文化祭

町民植樹祭
町内有数の桜の園へ

平成21年度町民植樹祭が10月４日、泉の桜公園で行われ、住民ら約50人が参加して、桜苗木約300本を植えました。

この日植えたのは、エゾヤマザクラとアイコヤマザクラで、日本桜交流協会と道新千本桜運動から提供を受けたものです。

長崎町長が「ここを皆さんの手で大きな桜の公園にしていただきたい」との挨拶の後、参加した住民は、早速作業を開始。「りっぱな桜の木になるように」と１本１本丁寧に植樹を行い、壮観な桜の公園を夢見ていました。

成長を願い植樹する参加者ら

ワインに酔う収穫・味覚の秋
月浦ワインまつり2009開く

収穫そして味覚の秋を楽しむ月浦ワインまつり2009（主催同実行委員会）が、10月11日グリーンステイ洞爺湖で開かれました。

時よりにわか雨が降る天候でしたが、住民や行楽客は、ワインと豚肉という秋の味覚の組合せに舌鼓を打っていました。

同時に月浦地区で収穫された野菜や果実なども格安で提供され、人気を博していました。

昼には、リレー音楽会によるアフリカ太鼓の演奏やビンゴゲームが行われ、お祭りを盛り上げていました。

ワインと焼き肉を楽しむ住民ら

とーやの日
洞爺湖ぐるっと１周踊りで囲もう
温泉誕生100年を祝う

とーやの日の10月８日、来年７月の洞爺湖温泉誕生100年記念行事の成功を願い、記念植樹とフォークダンス「マイムマイム」のデモンストレーションが洞爺湖畔遊歩道で行われました。

来年の温泉誕生100年を記念し植樹する関係者ら

有珠山噴火以降、観光客の減少傾向が続く中で、来年の誕生100年を起爆剤に、再度温泉街を盛り上げようと、この日約100人が集まりました。

長崎町長らがエゾヤマザクラ９本を植樹し、そのあと民族舞踊「マイム・マイム」を参加者全員で踊り、湖畔に大きな声がこだましました。

今後、洞爺湖を人の輪で囲み全員で踊ろうと多くの人に呼びかけ、ギネスに登録することを考えているとのことです。

スポーツの秋を満喫
とうや湖スポーツまつり2009

体育の日の10月12日、とうや湖スポーツまつり2009（主催同実行委員会）が母と子の舘で約50人が参加して開かれました。

当日は、第１部と２部に分かれ、第1部では、小学生対象の健康マラソンやユニホック。一般対象のフロアーカーリングなどを実施。

第２部では、玉入れ、長なわとびなどを行い、スポーツの秋を満喫しました。

長なわとびに挑戦する子どもら

■各がん検診について ※洞爺湖町国民健康保険加入者、70歳以上の方、生活保護世帯は無料です

検診名	検査内容	対象	検診料
胃がん検診	バリウム検査	30歳以上の方	2,000円
大腸がん検診	便潜血反応		1,000円
前立腺がん検診	血液検査	50歳以上の男性	2,000円
肝炎ウィルス検診 ＊ただし、過去に肝炎ウイルス検診を受けたことのある方、肝炎治療を受けている方はご遠慮願います。	血液検査	満40歳以上となる方で過去に一度も肝炎ウイルス検診を受けたことのない方	500円
エキノコックス症検診	血液検査	平成16年以前に受けられた方または初めて受ける方	無料
乳がん検診	視触診＋マンモグラフィ	40歳以上の女性	2,000円
子宮がん検診	細胞診	20歳以上の女性	1,500円
	超音波検査		500円

【申込方法】
お申込みは11月24日（火）まで

虻田地区の方 ➡ 健康福祉センターさわやかまで電話にてお申込みください。

洞爺地区の方 ➡ 電話かファックスにてお申込みください。電話の場合は健康福祉センターさわやかへお申し込みください。また、ファックスの場合は各世帯に健診チラシと一緒に同封している「健診申込書」にご記入のうえ、健康福祉センターさわやかまで送信してください。

エキノコックス症検診についてのお知らせ

洞爺地区では、過去にエキノコックス症（エキノコックスという名前の寄生虫が主に肝臓に寄生しておこる病気）の重点地域となっており昨年度までエキノコックス症検診を小中学生の該当学年に行っていた経過がありますが、現在は北海道全域にエキノコックス症が確認され、道内全域が検診対象地区となっています。そのため、今年度から地区区分なく、従来どおり小学校３年生以上の希望される方を対象とします。

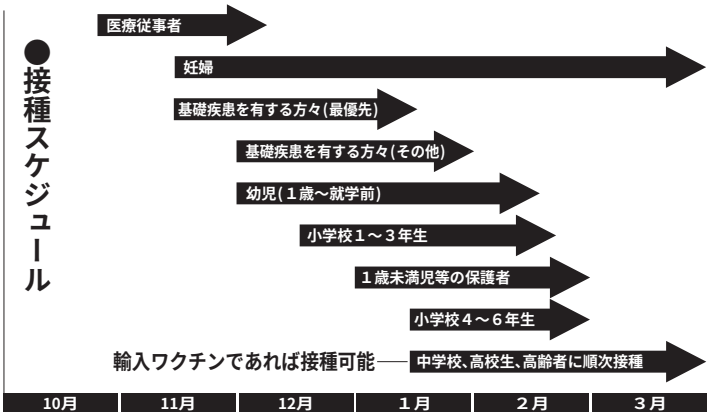
■今年度について…

※学校時間の兼ね合いもありますので、12月９日（水）15:00～16:00の１時間、洞爺ふれ愛センターにて設定いたします。保護者が付き添いのもと、受診（事前要予約）していただく形にいたしますので、ご了承ください。

新型インフルエンザワクチン接種が始まりました

●優先的に接種していただきたい方々と標準的な予定

重症化予防というワクチンの効果をふまえて、優先的に接種できる方々と接種の標準的なスケジュールが決まりましたのでお知らせします。



◆妊婦と基礎疾患患者は、11月2日（月）からワクチンの接種予約を開始し、11月16日から接種を開始します。接種にあたっては、主治医に相談してください。

◆基礎疾患の「最優先」と「その他」は一定の基準により主治医の判断になります。

●接種費用について

▼２回接種の場合は、全国一律で１回目が3,600円、２回目が2,550円（１回目と異なる医療機関で接種する場合は3,600円）となります。

▼生活保護世帯と町民税非課税世帯は無料です。

・生活保護世帯の方は、役場健康福祉課・洞爺総合支所・温泉支所で証明書を発行します。

・町民税非課税世帯の方は、役場税務財政課・洞爺総合支所・温泉支所で非課税証明書を発行します。

■相談窓口
健康福祉センター
☎76-4006

●接種時に必要な書類

基礎疾患を有する者→「優先接種対象者証明書」かかりつけ医が接種する場合はこの限りではない

妊婦→「母子健康手帳」

１歳から小学校３年生→「母子健康手帳」又は「各種健康保険被保険者証」

１歳未満の小児の保護者→「母子健康手帳」又は「各種健康保険被保険者証」

優先接種対象者の内身体上の理由で予防接種を出来ない者の保護者等→「優先接種対象者証明書」（かかりつけ医が接種する場合はこの限りではない）と「各種健康保険被保険者証」

小学校４年生から高校生に相当する年齢の者→「各種健康保険被保険者証」又は「学生証」

65歳以上の者→「各種健康保険被保険者証」又は「運転免許証」

新型インフルエンザ予防接種に使用することを伝えてください。（印鑑を持参ください。代理人の場合も代理人の印鑑を持参ください。場合によっては、申告が必要なことがあります。）

非課税世帯の方で、洞爺湖町、伊達市、豊浦町、壮瞥町以外の医療機関で接種する人は接種料金を立て替えてお支払いただき、領収書と非課税証明証明書を添えて健康福祉センター・洞爺総合支所・温泉支所で手続きをしてください。

特定健康診査・肝炎ウイルス・エキノコックス・各種がん検診

各種健診のお知らせ

【日程・会場】時間予約制・定員制ですので、お早めにお申込ください。

地　区	洞　爺　地　区		虻　田　地　区		
日　程	12月10日（木） ※女性健診日	12月11日（金）	12月７日（月）	12月８日（火）	12月９日（水） ※女性健診日
会　場	洞爺ふれ愛センター		健康福祉センターさわやか		
検査項目	特定健診・胃がん・大腸がん・肝炎ウイルス・エキノコックス・乳がん・子宮がん	特定健診・胃がん・大腸がん・前立腺がん・肝炎ウイルス・エキノコックス	特定健診・胃がん・大腸がん・前立腺がん・肝炎ウイルス・エキノコックス	特定健診・胃がん・大腸がん・前立腺がん・肝炎ウイルス・エキノコックス	特定健診・胃がん・大腸がん・肝炎ウイルス・エキノコックス・乳がん・子宮がん

※12月９日の乳がん検診は既に定員に達しています。

■特定健康診査について

◆洞爺湖町国民健康保険に加入されている方

今回お知らせする12月の集団健診又は各医療機関で個別健診を受診できます。なお、平成21年度に達する年齢が40歳以上74歳以下の方には６月下旬頃に受診券（青い紙）を送付していますので、年に１回特定健康診査を受けるようにしましょう。

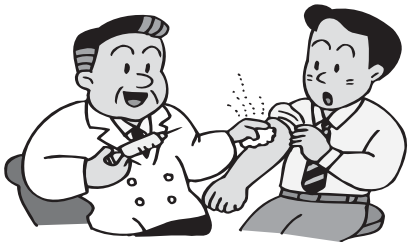
◆洞爺湖町国民健康保険以外に加入されている方

政管健保や共済組合等その他の医療保険に加入されているご本人の方は職場で行われる健診をお受けください。被扶養者の方については、各医療保険者が発行する受診券を持参すると今回の集団健診を受けることができます。受診の際には受診券が必要になりますので、お手元に受診券がない場合は加入している医療保険者へお問い合わせください。

なお、後期高齢者医療保険に加入している方と、洞爺湖町国民健康保険に加入していて平成21年度に75歳に達する方へは、受診券は送付されていますが、75歳の誕生日を過ぎると受診券は使用できなくなります。その場合でも無料で受診することができます。

■対象者・料金　洞爺湖町に住民票があり、下表の年齢に該当する方が対象となります。

加入している保険 / 平成21年度に達する年齢	洞爺湖町国民健康保険	後期高齢者医療保険	社会保険・共済組合等のその他健康保険の被扶養者	生活保護世帯
30歳～39歳 （S45.4.1～S55.３.31）	無　料	－	自己負担額2,000円	無　料
40歳以上74歳 （S10.4.1～S45.３.31）	無料 （洞爺湖町国保の受診券が必要です）	（65歳～74歳で一定の障害のある方は無料）	（各保険の受診券が必要です） 受診券により自己負担が必要となる場合があります。	無　料
75歳以上 （S10.3.31以前生まれ）	無　料	無　料	－	無　料



問合せ

■健診の予約・内容について

洞爺湖町健康福祉センター
さわやか
☎76-4006
FAX 76-1877

■受診券について

洞爺湖町役場
住民課国保医療係
☎76-3002

年金
…そこが知りたい

住民課戸籍年金係☎74-3002

「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」が送付されます

国 民年金保険料は、納付した全額が所得税・市町民税の社会保険料控除の対象になります。平成21年中に国民年金保険料を納付された方は、控除証明書が11月上旬または翌年2月上旬に送付されます。年末調整や確定申告の際には、控除証明書や領収書が必要となりますので、大切に保管してください。

●11月に送付される方～

平成21年1月1日から平成21年9月30日までの間に国民年金の保険料を納付された方。

●翌年2月に送付される方～

平成21年10月1日から平成21年12月31日までの間に今年初めて国民年金の保険料を納付された方。

◆「社会保険料（国民年金保険料）控除証明書」に記載されている月分以外の保険料を12月31日までの間に納付した場合、今年分として申告できます。「社会保険料（国民年金保険料）控除証明書」に記載されている保険料額に、後から添付した保険料を合算して申告してください。なお、後から添付した保険料分の「領収書」も添付する必要があります。

◆世帯主又は配偶者としてご家族の国民年金保険料を納付された場合は、納付した方がその保険料を自身の額と合算して申告することができます。

■問合せ　室蘭社会保険事務所☎0143-24-7104

住民の異動届出は期限内に

当町に転入された方、町内で住所を異動された方で、役場または各支所へ届出をされたてない方が見受けられます。届出のお済でない方は、速やかに転入、転居の届出をされるようお願いします。

転入届…当町に住所を定めた日から14日以内

転居届…町内で住所をかえた日から14日以内

■問合せ　本庁住民課戸籍年金係☎74-3002
洞爺総合支所☎82-5111
洞爺湖温泉支所☎75-2281

年金事務相談所開設のご案内

■日　時　12月15日(火)
午前10時30分から午後3時30分まで

■場　所　洞爺湖町役場302号会議室

※年金手帳などをご持参してください。

■問合せ　住民課戸籍年金係
☎74-3002

わたしのうた

短歌　【あぶた短歌会】十月定例会より

森の上の黒雲いつか移ろひて
玻璃に光れり十五夜の月　赤塚瑛子

何事も無くて颱風過ぎ行けど
雪のたよりに秋は深まる　北島加代

歩みとめしばしききいる径の辺の
草にしすだく虫の透く音を　山本孝

いづこより吹き入る風に散りてくる
落葉はすでに秋の色こき　大西芳子

十月の半ばの静狩峠では
ゆるる木の葉の紅葉はまばら　太田智

ガン手術友の病後の良きことを
願う目の先菊りんとさく　元田フジ子

俳句　【あぶた俳句会】十月定例会より

柿剥きの長さが自慢古女房　三瓶修

移住せし瓦の街や柿並木　菅原敏子

見上げれば尾花尾花の薬師堂　那須伶子

宰相はわが選挙区や天高し　井村育子

財政の噂広がりそぞろ寒　小笠原勇

どの寺も柿たわわなる父の里　矢野知子

店先の柿の産地や品さだめ　白井みえ

国民健康保険から…

国民健康保険税を特別な理由もなく納めずにいると

国保から督促状・催告状が送られてきます。

保険証の有効期間が短くなります。(当町の場合、通常の有効期間1年が3カ月と短くなります。)

『短期被保険者証』～保険税の滞納が1年未満の場合、国保から交付される有効期間の短い保険者証です。そのため、頻繁に更新手続きが必要となり、そのつど保険税の納付を求められます。

保険証は返却していただき、かわりに資格証明書が交付されます。(医療費の負担はいったん全額負担となり、後日申請することにより本来の自己負担分を差し引いて国保から払い戻しが受けられます。)

『被保険者資格証明書』～1年以上滞納すると交付され、国保の被保険者であることを証明するだけのもので、保険証ではありませんので受診券にはなりません。

保険給付が一時差し止められます。(高額療養費、出産一時金などが一時差し止められます。また、差し止められた保険給付額が滞納保険税に充てられる場合もあります。)

さらに滞納すると財産の差し押さえを受ける場合もあります。保険証の再発行を受けるには

・滞納している保険税をすべて納めた場合

・滞納額が著しく減少した場合

・滞納の事情が国保に認められた場合

※保険税の納付が特別な事情により困難な場合は早めに役場国保の窓口で相談してください。

国保税の滞納は、医療費の補助・支払いに支障をきたし給付がとどこおることにもつながります。国保加入者のみなさんのため、国保制度の健全な運営のために保険税納付にご協力をお願いします。

■問合せ　住民課　国保医療係☎74-3002

健康教育講座

第2回目となる健康教育講座を開催いたします。今回は内科医長による「インフルエンザについて」のお話と手洗い方法など、実践をまじえながら行う予定です。

■日　　時　11月20日(金)
　　午後2時～3時

■場　　所　洞爺協会病院正面玄関エントランスホール(入場無料)

■講座内容　『インフルエンザについて』
　　内科医長　大平　典明
『日常生活でできる予防方法』
　　看護師　境・若井

■問合せ　洞爺協会病院　岩村・境　☎74-2555

ホスピス・緩和ケア市民公開講座

■日　時　12月12日(土)午後1時～午後3時30分

■場　所　コスモスホール(伊達信用金庫本店ビル)
　　入場無料

■内　容　「ホスピスから見る風景」

癌医療の欠かせない一部である「ホスピス・緩和ケア」について、現場で働く医師・看護師・医療相談員や実際に家族としてホスピスを体験した御遺族の立場からの具体的な話しを聞いていただいて、いつ「我が事」となるかも知れないこの大事な問題について、一般市民の皆様が考えを深める良い機会になればと思います。多数の御来場を、心からお待ち申し上げております。

■講　師　岡本拓也医師、橋本憲之看護師(笑い療法士)、鎌田夏生医療相談員、高田しづえ様(御遺族)
　　※「トリトメトリ」のミニ・コンサート。

■問合せ　医療法人社団洞仁会 洞爺温泉病院(担当森川☎87-2311)

あぶた福祉会

第21号

デイセンター いちばんぼし から

『デイセンターいちばんぼし』では現在、25名の方が活動を行っています。

活動内容は施設外就労として、利用者と職員が町内の菓子製造工場ベイクドアルルに出向き、工場の一角を借りてお菓子の箱折りや箱詰めを行う班、室蘭市内に在るテック室蘭の下請けとして配線の組み立てを行う班、わかさいも本舗の下請けとしてお菓子を詰める箱折りを行う3つの班にそれぞれ分かれています。その中の『わかさいも班』についてご紹介します。

いちばんぼし作業所

わかさいも班の作業風景

不況といわれている昨今ですが、去年の洞爺湖サミット以降も順調に仕事の受注があり、主に『わかさいも』や『北海道じゃがッキー』などの箱を一日最大4千枚程折っています。

利用者支援については、落ち着いた環境の方がより集中して取り組める利用者には、個別スペースを用意しています。また、組み立てに際しハネ品が出ない様に助言を行いながら箱折りをするようにしています。

出荷も職員と一緒に利用者が行いますが、トラックへの積み込みや工場での荷降ろしが得意な利用者がいて大活躍しています。

現在は組み立てた箱を、一定数にまとめてベルト掛けする機械の操作が上達するように取り組んでいる利用者もいます。

食品容器に携わる作業のため、異物混入や衛生管理に細心の注意を払うのはもちろんのこと、箱の汚れや傷みに気をつけながら、毎日頑張って作業しています。今後も企業に信頼される製品が収められるよう利用者、職員共々勤めたいと思っています。

特製「豚はるさめマン」・「大福あんぱん」好評販売中です！

あるそ～れ人気　1の「メロンパン」が情報誌に掲載されました。中身はもっちり、表面はカリッとサクサクです。大人でも十分な大きなサイズで100円で販売中。

他にも、洞爺湖町特産（はるさめ・大福豆）で造った「豚はるさめマン」と「よもぎ大福豆あんぱん」が同時に特集されました。豚はるさめマンは豚肉とはるさめを合わせた肉まんの具材に、豚の顔をしたユニークなパンです。よもぎ大福豆あんぱんは、洞爺湖町の大福豆をじっくり煮込んで、自家製白あんを造り、よもぎの生地に包み込んだオリジナルあんパンです。どちらも好評販売中です。

近隣の道の駅でも購入できますので、見かけた際は是非、ご賞味ください。

メロンパンが掲載された情報誌

デイセンター あすなろ から

『シュトレーン』の販売が始まります!!

デイセンターあすなろ（喫茶あるそーれ）では、今年もシュトレーンの製造を開始しました。『シュトレーン』とは、元々はドイツ地方でクリスマス時期に焼かれている焼き菓子です。

あすなろオリジナルシュトレーンは、イーストを使ったパン生地にたっぷりのドライフルーツを入れ、ゆっくり時間をかけて発酵させて、しっとり仕上げます。熟成されたシュトレーンはフルーツを漬ける際に使用するラム酒の香りが、日が経つごとに味わい深くなり、より一層おいしさを増していきます。

クリスマス用にラッピングしたシュトレーンは賞味期限が45日間あり、贈答品としても喜ばれます。店頭販売の他に配達や発送もお受け致しております。

問合せは　デイセンターあすなろ☎74-3968 8

読書の家から

新刊案内

■あぶた読書の家

〈一　般〉▽知って、楽しむ松田教授の温泉道（松田忠徳）▽野菜博士のおくりもの（中西出版）▽1Q84〈1・2〉（村上春樹）▽骸骨ビルの庭〈上・下〉（宮本輝）▽アルツハイマーからお帰りなさい（荒井和子）▽廃墟に乞う（佐々木譲）▽逃亡者（折原一）

〈児童書〉▽大人になっても忘れたくない・いもとようこ世界の名作絵本〈全7巻〉（金の星社）▽大人になっても忘れたくない・いもとようこ世界の名作絵本第2期〈全5巻〉（金の星社）

■みずうみ読書の家

〈一　般〉▽新参者（東野圭吾）▽竜の道（白川道）▽「くさいろ」の童話集（アンドレ・ラング）▽偽小藤次（佐伯泰英）▽石狩平野・続石狩平野（船山馨）▽墨染の鎧〈上・下〉（火坂雅志）▽函館水上警察（高城高）▽インフルエンザ・パンデミック（河岡義祐）▽差別と日本人（野中広務）

〈児童書〉▽ルーマニアどこから来てどこへ行くの・カンボジアあなたの大切なものは何ですか？（山本敏晴）

●開館時間
午前10時より午後4時20分まで
（※毎木曜日・祝祭日休館）
●11月の休館日
12日・19日・26日・12月3日
祝日・11月23日
あぶた読書の家　☎76-2100
みずうみ読書の家☎75-4702

入江１区に木製の新しいゴミステーションを設置

国道37号沿いにある入江１区４班のゴミステーションが、きれいな木製のステーションに生まれ変わりました。

同区在住の岡田春夫さんが、約１週間かけて、ボランティアで製作したもので、高さ約1.5m、長さ約1.2m、奥行きが約0.9mの大きさです。「古くなって、汚れが目立ってきている」ことが、以前から気になっていたこともあり、大工生活50年の腕を生かして、このたび作り上げ、９月の中旬に設置しました。

岡田さんは「町にお世話になっているので、恩返しの気持ちもあって作りました」と謙虚にその意図を話してくれました。

新しくなった木製のゴミステーション

◆消費者だより◆

生活の知恵や情報を提供
第27回消費生活展が開催

10月3日(土)「第27回洞爺湖町消費生活展」があぶたふれあいセンターで開催されました。

当日、会場には地場の野菜や特産品、消費者連絡会推薦の三陸産乾物などの売り場が設けられたほか、リサイクルコーナーや当日5件の出展があったフリーマーケットには、破格値で提供された商品を求めて多くの来場者が集まりました。

このほか、食のコーナーでは、『大豆をもっと食べよう』をテーマに、黒豆ごはんや黒豆ポタージュなどを提供し、試食を味わいながら大豆について学んでいました。

訪れた大勢の町民は、楽しみながら生活に役立つ知恵や情報を学んでいました。

だまされない10カ条

1、『うまい話、この世にない！』
2、ドアを開ける前にまず目的を聞く
3、『話だけでも聞いてみよう』はキケン！
4、点検を装う業者、気をつけて
5、うますぎるもうけ話には、落とし穴
6、身の覚えのない請求には応じない
7、疑おう、人のふところ聞く業者
8、勇気を出してきっぱり断ろう！
9、しつこく言い寄る相手には１１０番
10、簡単に署名、押印せず『契約は急がず慎重に！』

消費者連絡会のおすすめ品

酸化防止剤、合成保存料等を一切使用していない三陸名産品をおすすめしています。

煮　干　３００ｇ　６００円
花かつお　７５ｇ　３００円
長ひじき　７５ｇ　５００円

毎月21日を締切りとし、27日に受け渡します。

虻田　佐々木宅　☎76-4589
温泉　岡村宅　☎75-2704
役場産業課　☎74-3005

information

お知らせ

■運転免許更新時講習日程(於：だて歴史の杜カルチャーセンター)

	優良(30分)	一般(60分)	違反(120分)	初回(120分)
12月	4日(金)18:30～/14日(月)13:30～	4日(金)19:30～	14日(月)14:30～	16日(水)18:30～

21年度 子育て応援特別手当の執行停止について

国（厚生労働省）において予定しておりました、平成21年度子育て応援特別手当の支給事業（小学校就学前3年間に属する子供一人あたり、3万6千円を支給）につきましては、その趣旨を活かしつつ、より充実した新しい「子ども手当」の創設など、子育て支援策を協力に推進するため、執行停止と決定されましたので、お知らせいたします。

■問合せ　健康福祉課福祉・高齢者G☎74-3001

無料法律相談のお知らせ

平成21年度第4回目の無料法律相談を実施しますので、財産、家族、生活上のトラブルなどお悩みの問題について、お気軽にご相談ください。相談に際しては、具体的な資料などがあれば、持参されますとより効果的です。

なお、相談される方は、11月25日までに申込みください。

■日　時　12月4日（金）午後1時～

■場　所　あぶたふれ合いセンター

■相談対応　弁護士　馬見州一先生

■申込み　住民課住民係☎74-3002

あぶた・とうや湖両コミュニティセンター改修工事について

町内2カ所のコミュニティセンターについて改修工事を行うため、工事期間中は施設の使用を休止いたします。

町民の皆様には大変ご迷惑・ご不便をおかけいたしますが、ご理解のうえご協力をお願いします。

■休止期間

平成21年11月18日(水)から平成22年1月29日(金)まで

■問合せ　住民課住民係☎74-3002

国税の申告・納税はe-Taxが便利です！

e-Tax（国税電子申告・納税システム）は、国税に関する各種手続き（所得税、法人税、消費税、酒税及び印紙税の申告、インターネットバンキングなどを利用した全税目の納税、法定調書の提出や納税証明書の交付請求のほか、各種申請・届出の提出）が自宅やオフィスからインターネットなどを通じて行うことができ、税務署などに何度も出かける必要がなくなります。

便利なe-Taxをご利用ください。

■問合せ　室蘭税務署　税務広報広聴官☎0143-22-4151

平成22年4月1日から、改正労働基準法が施行されます

主な改正内容は、1カ月60時間を越える時間外労働について割増賃金率が5割以上に引き上げられる（猶予事業場）あり、年次有給休暇が時間単位で取得できるようになるなどです。

詳しくは、北海道労働局ホームページwww.hokkaido-labor.go.jpをご覧ください。

「必ずチェック最低賃金！使用者も労働者も」北海道最低賃金

北海道内で事業を営む使用者及びその事業場で働くすべての労働者（臨時、パートタイマー、アルバイトなどを含む）に適用される北海道（地域別）最低賃金が次のとおり改正されます。

■最低賃金額　時間額　678円

■効力発生年月日　平成21年10月10日から

厚生労働省／北海道労働局労働基準監督省（支省）

●橋渡しをします「譲ってください」「譲ります」コーナー

▼譲ります

○女子中・高制服一式
・虻田中　160A
・虻田高　163M
・伊達緑ケ丘高　163M

○連絡先　津谷富男さん☎76-3808

寄付

善意のご寄附ありがとうございます。

●町への寄附物品

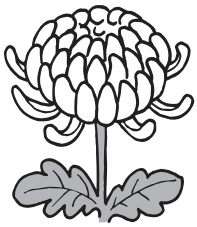
心からおくやみ申しあげます

最愛のご家族を亡くされ、ご冥福を心からお祈り申し上げます。

ご遺族の上にも限りないご加護と、故人のみたまが安らかにお眠りくださることをお祈り申し上げます。

故本間タケノさん
■9月14日死去
■92歳■遺族は義信さん■泉区

故佐藤金男さん
■9月9日死去
■75歳■遺族はキクさん■温3区



■運転免許更新時講習日程(於：だて歴史の杜カルチャーセンター)

	優良(30分)	一般(60分)	違反(120分)	初回(120分)
11月	16日(月)/25日(水)13:30～	25日(水)14:30～	19日(木)18:30～/26日(木)14:30～	16日(月)14:30～

高齢者入浴券を利用のみなさんへ

高齢者入浴券を使用して、町内のお風呂を利用する方は、入浴する際に、必ず入浴券と高齢者福祉証をお店に提示することになっていますので、このルールを守り入浴するようお願いします。

健康福祉課 ☎74-3001

■お詫びと訂正

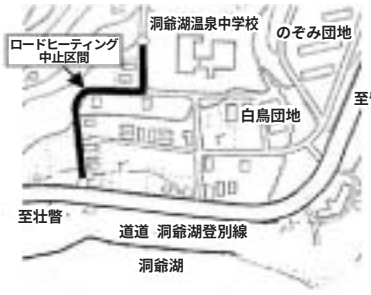
10月号のp18お悔やみ欄で、故鍛冶川ミユキさんの名前が間違っていました。正しくは鍛治川ミユキさんでした。訂正してお詫びいたします。

▼若狭高司さん（札幌市）は80万円
▼ななかまどの会（坂井千枝会長）は2万円
●社会福祉協議会へ
▼ななかまどの会（坂井千枝会長）は2万円

珍小島１号線のロードヒーティングを中止します。

この道路は、平成12年の有珠山噴火の迂回路としてバスなどの通行のためロードヒーティングを整備しましたが、泉公園線の開通による通行量の減少や、設備の故障による維持費の増加などの理由から本年度より使用を中止することとなりました。みなさまにはご迷惑をおかけしますが、ご理解・ご協力をお願いしたします。

なお、今後は通常の除雪体制に加え、砂箱の増設を行いますが、通行にあたっては十分にご注意ください。



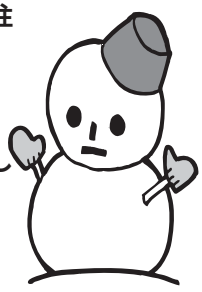
生活環境課
☎74-3006

冬期間の除雪にご協力ください

積雪の時期を迎えます。

洞爺湖町・北海道では、除雪体制を整えていますが、効率的な除雪作業を行うため、住民の皆さんのご協力をお願いします。

①自宅の出入口は各家庭での除雪をお願いします。
②車道へ雪を出さないでください。
③路上駐車の禁止に協力ください。
④除雪車などには近寄らないでください。
⑤マンホールに雪を捨てないでください。
⑥除雪後は間口に段差ができますので注意してください。
⑦道路の適正な使用に協力ください。
（路上などに障害物をおかない）
⑧子どものそり遊びなどによる飛び出しは危険です。



室蘭土木現業所洞爺出張所☎76-2111
役場生活環境課 ☎74-3006

イルミネーショントンネル点灯式

■日　　時　11月15日（日）
　　17時30分
■場　　所　にぎわい広場
■内　　容　白いおしるこ、甘酒配布
■点灯期間　2008年11月15日（日）～
　　2009年2月28日（日）
　　18：30～20：00
■問 合 せ　洞爺湖温泉観光協会
　　☎75-2446

イルミネーショントンネル

高等工科学校生徒募集

募集種目	資　　格	受付期間	試験期間
高等工科学校生徒	中卒（見込み含）17歳未満の方	平成21年11月１日～平成22年１月８日	１次 平成22年１月23日 ２次 平成22年２月６～９日いずれかの１日
問合せ・申込先	〒050-0083 室蘭市東町２丁目21-12 石井ビル１階 防衛省自衛隊札幌地方協力本部 室蘭地域事務所 ☎0143-44-9533 洞爺湖町役場総務課☎74-3000		

広報とうや湖
発行日　平成21年11月10日
通巻／第44号

人口と世帯の動き（平成21年9月30日現在）男…4,918人（＋4）女…5,567人（△18）計…10,485人（△14）世帯…5,243世帯（△6）

11月のイベントカレンダー　（11月10日～12月9日）

月曜日	火曜日	水曜日	木曜日	金曜日	土曜日	日曜日
	10	11	12	13 ・洞爺地区健康相談（総）10:00～ ・保育所開放（本）10:00～	14 ・手作り収穫祭（財）14:00～	15
16	17 ・洞爺地区健康相談（総）10:00～	18	19	20 ・洞爺地区健康相談（総）10:00～ ・親子ふれあい遊び（さ）10:00～	21 ・葉っぱハガキで手紙を出そう（ビ）10:00～ ・総合文化祭（総）～23日	22
23 ・総合文化祭洞爺支所ステージ発表（総）	24	25	26 ・乳児健診（愛）13:30～ ・ネイパル室内パークゴルフ大会（ネ）	27 ・洞爺地区健康相談（総）10:00～ ・保育所開放（本）10:00～	28 ・文学座（芸）	29
30	12/1 ・洞爺地区健康相談（総）10:00～	2	3 ・1歳6カ月児、3歳児健診（さ）13:00～	4 ・洞爺地区健康相談（総）10:00～ ・保育所開放（本）10:00～		
7 ・特定・肝炎・エキノ・胃・大腸・前立腺がん検診（さ）～8日	8	9 ・女性のミニドック（さ）				

・さ＝健康福祉センターさわやか☎76-4006/・総＝洞爺総合支所☎82-5111/・本＝本町保育所☎76-2673/・ビ＝洞爺湖ビジターセンター☎75-2555/・財＝財田自然体験ハウス☎82-5999/・愛＝洞爺ふれ愛センター☎87-2727/・芸＝洞爺湖芸術館☎87-2525/・ネ＝ネイパル洞爺☎82-5131

こんにちは赤ちゃん

ご家族の深い愛情につつまれて誕生したプリンスとプリンセスのご紹介です。
ご家族は「早く大きくな～れ」と成長を楽しみにしていることでしょう。
いろいろな可能性を秘めて洞爺湖町に誕生した赤ちゃん。
その純粋な瞳は何を見つめているのでしょうか？

高梨　雄琉くん（たける）
雄企さん・万理さん
８月15日生　泉区

大和田千絢ちゃん（ちひろ）
亮さん・正英さん
８月12日生　虻１区

工藤　僚太くん（りょうた）
嘉宏さん・加誉子さん
８月28日生　虻１区

石　瑠輝くん（りゅうき）
輝さん・典子さん
８月20日生　入１区

■発行・編集：洞爺湖町企画防災課広報統計係 〒049-5692 洞爺湖町栄町58番地
☎0142-74-3004　FAX0142-74-2121
■ホームページアドレス／http://www.town.toyako.hokkaido.jp/

印刷／遊佐印刷